

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION DE 1933-1934	N° 122	ZITTINGSJAAR 1933-1934
PROJET DE LOI, N° 202 (1932-1933) RAPPORT, N° 119		WETSONTWERP, N° 202 (1932-1933) VERSLAG, N° 119

PROJET DE LOI

relatif aux crimes et délits
contre la sûreté extérieure de l'Etat.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT

Article premier.

I. — Modifier comme suit le 1^o de l'article 120^{bis} :

« ... soit dans un fort, un ouvrage quelconque de défense, un poste, un navire de l'Etat, ou un navire réquisitionné ou affrété par lui, un établissement militaire, maritime ou aéronautique, un dépôt... » (le reste comme au projet).

II. — Modifier comme suit le 1^o de l'article 120^{ter} :

« Quiconque, sans autorisation de l'autorité militaire, maritime ou aéronautique, aura exécuté par un procédé quelconque des levés ou opérations de topographie dans un rayon d'un myriamètre ou dans tout autre rayon qui sera ultérieurement fixé par le Ministre de la Défense Nationale, autour d'une place forte, d'un ouvrage de défense, d'un poste, d'un établissement militaire ou maritime, d'un établissement aéronautique autre qu'un aérodrome ou aérogare, d'un dépôt... » (le reste comme au projet).

Le Ministre de la Justice,

P.-E. JANSON

WETSONTWERP

betreffende de misdaden en wanbedrijven
tegen de uitwendige veiligheid van den Staat.

AMENDEMENTEN

DOOR DE REGEERING VOORGESTELD

Eerste artikel.

I. — Het 1^o van artikel 120^{bis} wijzigen als volgt :

« ... hetzij tot een versterking, eenig defensiewerk, een post, een vaartuig van den Staat, of een door hem opgeëischt of bevracht vaartuig, een militaire, maritieme of luchtvaartinrichting, een militair depot... » (het overige zooals in het ontwerp).

II. — Het 1^o van artikel 120^{ter} als volgt wijzigen :

« Hij die, zonder de toestemming van de militaire, maritieme of luchtvaartoverheid, door welk middel ook, topographische opmetingen of verrichtingen doet binnen den omtrek van een myriameter of binnen welk anderen door den Minister van Landsverdediging nader te bepalen omtrek van een versterkte plaats, een defensiewerk, een post, een militaire of maritieme inrichting, een luchtvaartinrichting, behalve een luchtvaartterrein of luchtvaartstation, een militair depot... » (het overige zooals in het ontwerp).

De Minister van Justitie,

P.-E. JANSON